

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 47

DONDERDAG 13 FEBRUARI 2014

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

JEUDI 13 FEVRIER 2014

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

20 JANUARI 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht, bl. 12402.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

15 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 12406.

5 FEBRUARI 2014. — Besluit van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle tot vaststelling van de vrijstellingsniveaus voor Zr-89 ter aanvulling van tabel A van bijlage IA van het algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 12409.

19 JANUARI 2014. — Wet houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State. Erratum, bl. 12410.

28 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrecht-spraak van de Raad van State. Erratum, bl. 12410.

30 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de reglementering betreffende de inning van de kosten voor de Raad van State. Erratum, bl. 12410.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

20 JANVIER 2014. — Loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public, p. 12402.

Service public fédéral Intérieur

15 DECEMBRE 2013. — Loi portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative. Traduction allemande d'extraits, p. 12406.

5 FEVRIER 2014. — Arrêté de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire fixant les niveaux d'exemption pour le Zr-89, en complément du tableau A de l'annexe I^{re}A du règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, p. 12409.

19 JANVIER 2014. — Loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat. Erratum, p. 12410.

28 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat. Erratum, p. 12410.

30 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant la réglementation relative à la perception des dépens devant le Conseil d'Etat. Erratum, p. 12410.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

15. DEZEMBER 2013 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 12406.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

29 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de eerste taaltrap van de centrale diensten van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie en van het controleorgaan bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt, bl. 12411.

Federale Overheidsdienst Financiën

3 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Braaasil ! », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, bl. 12412.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

29 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg en van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, bl. 12415.

29 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 oktober 1976 waarbij de minimumafmetingen en de bijzondere plaatsingsvoorwaarden van de verkeers tekens worden bepaald en van het ministerieel besluit van 9 januari 2007 betreffende de gemeentelijke parkeerkaart, bl. 12420.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

13 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 3, derde lid, van de wet van 5 juni 2002 betreffende de maximumfactuur in de verzekering voor geneeskundige verzorging, wat betreft de apothekers, bl. 12422.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

27 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage IV van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, bl. 12423.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie aanvuller, bl. 12425.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie bekister-betonnerder, bl. 12433.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

29 JANVIER 2014. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du premier degré linguistique des services centraux de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale et de l'organe de contrôle visé à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police, p. 12411.

Service public fédéral Finances

3 FEVRIER 2014. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Braaasil ! », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, p. 12412.

Service public fédéral Mobilité et Transports

29 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique et l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, p. 12415.

29 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 octobre 1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière et l'arrêté ministériel du 9 janvier 2007 concernant la carte communale de stationnement, p. 12420.

Service public fédéral Sécurité sociale

13 JANVIER 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 3, alinéa 3, de la loi du 5 juin 2002 relative au maximum à facturer dans l'assurance soins de santé, en ce qui concerne les pharmaciens, p. 12422.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

27 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe IV de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, p. 12423.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de réassortisseur, p. 12429.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de coffreur-bétonneur, p. 12439.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie medewerker productielijn kleding, confection en meubelstoffering, bl. 12445.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie maître d'hôtel, bl. 12453.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie metselaar, bl. 12467.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie operator textielverzorging, bl. 12483.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie medewerker textielverzorging, bl. 12492.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie trainer B, bl. 12498.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie winkerverkoper doe-het-zelf, bl. 12509.

20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van begrotingsartikelen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013, bl. 12519.

Internationaal Vlaanderen

12 JULI 2013. — Decreet houdende instemming met het verdrag tussen het Vlaams Gewest en het Koninkrijk der Nederlanden tot wijziging van het verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden tot verbetering van de verbinding tussen het Julianakanaal en het Albertkanaal, ondertekend te Brussel op 27 februari 2013. Addendum, bl. 12520.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de collaborateur de ligne de production de vêtements et d'articles de confection et de garnissage de meubles, p. 12449.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de maître d'hôtel, p. 12460.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de maçon, p. 12474.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle d'opérateur en entretien du textile, p. 12487.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de collaborateur en entretien du textile, p. 12495.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle d'entraîneur B, p. 12504.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de vendeur de magasin de bricolage, p. 12514.

20 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la redistribution des articles budgétaires du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2013, p. 12519.

Affaires étrangères

12 JUILLET 2013. — Décret portant assentiment au Traité entre la Région flamande et le Royaume des Pays-Bas modifiant le Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas en vue de l'amélioration de la liaison entre le canal Albert et le canal Juliana, signé à Bruxelles le 27 février 2013. Addendum, p. 12521.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

18. NOVEMBER 2013 — Dekret zur Einführung eines Qualifikationsrahmens der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 12523.

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

18 NOVEMBER 2013. — Decreet tot invoering van een kwalificatieraamwerk voor de Duitstalige Gemeenschap, bl. 12540.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

30 JANUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van de artikelen 2, tweede lid, en 3, §4, van het decreet van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijke openbaar wegen- en waterwegendomein en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2012, bl. 12554.

30 JANUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de samenstelling van de Pachtprijzencommissies, bl. 12562.

30 JANUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de grote ondernemingen, bl. 12566.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

18 NOVEMBRE 2013. — Décret instaurant un cadre des certifications pour la Communauté germanophone, p. 12531.

Région wallonne

Service public de Wallonie

30 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution des articles 2, alinéa 2, et 3, §4, du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2012, p. 12549.

30 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la composition des Commissions des fermages, p. 12556.

30 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises, p. 12565.

30 JANUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, bl. 12568.

30 JANUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007 tot uitvoering van het decreet van 25 maart 2004 betreffende de erkenning van en de toekenning van subsidies aan de plaatselijke ontwikkelingsagentschappen, bl. 12571.

30 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, p. 12566.

30 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007 portant exécution du décret du 25 mars 2004 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux agences de développement local, p. 12568.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

30. JANUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung von Artikel 2, Absatz 2, und Artikel 3, § 4 des Dekrets vom 19. März 2009 über die Erhaltung des regionalen öffentlichen Straßen- und Wasserstraßennetzes und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2012, S. 12551.

30. JANUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Zusammensetzung der Pachtkommissionen, S. 12559.

30. JANUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2004 zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Großbetriebe, S. 12565.

30. JANUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2004 zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe, S. 12567.

30. JANUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Februar 2007 zur Ausführung des Dekrets vom 25. März 2004 über die Zulassung und die Gewährung von Zuschüssen an die lokalen Entwicklungsagenturen, S. 12570.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Directoraat-generaal E^PI. Penitentiare inrichtingen. Dienst P&O, bl. 12573.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge Commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 12573. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge Commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Benoeming van de voorzitter, bl. 12573. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge Commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 12574.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Nationale Orden. Benoemingen, bl. 12574.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 12574. — Notariaat, bl. 12575.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

29 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van het doorzichtigheidscomité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, bl. 12575.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

Direction générale E^PI. Etablissements pénitentiaires. Service P&O, p. 12573.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination d'un membre, p. 12573. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Nomination du président, p. 12573. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 12574.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Ordres nationaux. Nominations, p. 12574.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 12574. — Notariat, p. 12575.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

29 JANVIER 2014. — Arrêté royal nommant les membres du Comité de transparence institué auprès de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, p. 12575.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Raad van State. Vernietiging, bl. 12576.

Landbouw en Visserij

20 DECEMBER 2013. — Benoeming in de graad van directeur-generaal en de aanstelling van de administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek door werving overeenkomstig artikel 39, § 1, van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, bl. 12576.

24 JANUARI 2014. — In dienst houden van de heer Erik Van Bockstaele, administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, boven de leeftijd van 65 jaar, bl. 12577.

Mobiliteit en Openbare Werken

15 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst van vervoerders die belast worden met de openbare dienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit, bl. 12577.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Mobilité et Travaux publics*

15 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel établissant la liste de transporteurs chargés de l'exécution de l'obligation de service public pour le transport des personnes handicapées ou à mobilité très réduite, p. 12578.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Protection du patrimoine, p. 12580. — Pouvoirs locaux, p. 12580. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte modifiant l'acte du 19 janvier 2012 procédant à l'enregistrement de la SPRL Tradova, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12582. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Dieter Hendrickx, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12583. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Roelof Koopman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12584. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de Mme Greta Delbaen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12586. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trans Fleuves, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12587. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la «BVBA Trans Fleuves», en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12589. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transports La Routière Filles, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12590. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la «NV Vanhees Metalen», en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12592. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Ets Solbreux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12593. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Vincent Logistics, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12595. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'administration communale d'Anderlues, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12596.